|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/75/Add.1 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  12 June 2020  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание экспертов по Правилам,   
прилагаемым к Европейскому соглашению   
о международной перевозке опасных грузов   
по внутренним водным путям (ВОПОГ)   
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

**Тридцать седьмая сессия**

Женева, 24–28 августа 2020 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

Предварительная повестка дня тридцать седьмой сессии[[1]](#footnote-1)\*

Добавление

Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации

1. Утверждение повестки дня

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/75 (секретариат) | Предварительная повестка дня |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/75/Add.1 (секретариат) | Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации |
| **Справочные документы** |  |
| ECE/TRANS/276, Vol. I и Vol. II и Corr.1 | Издание ВОПОГ 2019 года (сводный текст) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/74 и Add.1 | Доклад Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ о работе его тридцать шестой сессии |

2. Вопросы, вытекающие из работы органов Организации Объединенных Наций или других организаций

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает заслушать информацию о деятельности других органов и организаций, имеющей отношение к его работе.

3. Применение Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

a) Состояние ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности будет проинформирован о состоянии ВОПОГ.

b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

Любые предложения о специальных разрешениях или отступлениях, полученные секретариатом после опубликования настоящей предварительной повестки дня, будут опубликованы в неофициальных документах.

c) Толкование Правил, прилагаемых к ВОПОГ

Комитету по вопросам безопасности предлагается обсудить толкование любых положений Правил, прилагаемых к ВОПОГ, которые считаются двусмысленными или неясными.

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/9 (Германия) | Сопоставление пункта 1.6.7.2.2.1 с пунктом 1.6.7.2.2.2 и пунктом 9.3.3.8.1 ВОПОГ – Сохранение класса |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/15 (Германия) | Пункты 9.3.x.13.3 ВОПОГ – Брошюра по остойчивости |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/26 (Германия) | 3.2.3.2 Таблица С ВОПОГ, № ООН 1999 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/29 (Германия) | Раздел 1.2.1 ВОПОГ – Зонирование |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/31 (ЕСРС и ЕОС) | Не поддающиеся измерению вещества, для которых требуется наличие на борту токсиметра |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/32 (Франция) | Признание классификационных обществ – толкование раздела 1.15.1 и пункта 1.15.3.8 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/33 (Франция) | Специализированные свидетельства экспертов – толкование главы 8.2 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/34 (Франция) | Свидетельство о владении специальными знаниями в области ВОПОГ – раздел 8.6.2 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/35 (Франция) | Возобновление свидетельства о допущении – раздел 1.16.10 прилагаемых Правил |

d) Подготовка экспертов

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть любые другие вопросы, касающиеся подготовки экспертов.

e) Вопросы, касающиеся классификационных обществ

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть любые другие вопросы, касающиеся классификационных обществ.

4. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ

a) Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть дополнительный перечень предлагаемых поправок и исправлений к ДОПОГ, принятых для вступления в силу 1 января 2021 года и содержащихся в документах ECE/TRANS/WP.15/249/Corr.1 и ECE/TRANS/WP.15/249/Add.1.

Предлагаемые поправки, имеющие отношение к ВОПОГ и изложенные в вышеупомянутых документах, приведены в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.2/  
2020/38.

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает ознакомиться со сводным перечнем поправок к ВОПОГ, принятых для вступления в силу 1 января 2021 года (ECE/ADN/54), который будет направлен Договаривающимся сторонам ВОПОГ 1 июля 2020 года.

Предлагаемые дополнительные поправки, направленные на приведение ВОПОГ в соответствие с другими международными соглашениями, касающимися перевозки опасных грузов, а также исправления, которые явятся результатом нынешней сессии и будут приняты Административным комитетом ВОПОГ для вступления в силу 1 января 2021 года, будут представлены в документах ECE/ADN/54/Add.1 и ECE/ADN/54/Corr.1.

Предлагаемые поправки должны быть направлены Договаривающимся сторонам не позднее 1 сентября 2020 года в соответствии с процедурой, изложенной в пункте 5 а) статьи 20 ВОПОГ, с тем чтобы обеспечить их вступление в силу 1 января 2021 года, т. е. через один месяц после их принятия Договаривающимися сторонами.

Предлагаемые исправления должны быть направлены Договаривающимся сторонам не позднее 1 октября 2020 года (дата принятия поправок, содержащихся в документе ECE/ADN/54) для принятия в соответствии с обычной процедурой, с тем чтобы они могли вступить в силу к 1 января 2021 года.

b) Другие предложения

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/24 (Австрия) | Система пожаротушения на борту одной толкаемой баржи (несамоходной) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/25 (Германия) | 3.3.1 Специальное положение 386 – исправление |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/27 (Германия) | Реестр свидетельств экспертов, реестр свидетельств о допущении, пункты 1.10.1.6 и 1.16.15.1 ВОПОГ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/28 (Германия) | 9.3.3.12.8 ВОПОГ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/30 (Дунайская комиссия) | Предложения по поправкам |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/36 (Нидерланды) | Подпружиненный клапан низкого давления |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/37 (Нидерланды) | Инструкции по загрузке и разгрузке |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2020/39 (Франция) | Предложение о внесении исправления в определение термина «Мембранный танк» |

5. Доклады неофициальных рабочих групп

Доклады неофициальных рабочих групп, полученные после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут представлены в неофициальных документах.

6. Программа работы и расписание совещаний

Двадцать пятая сессия Административного комитета ВОПОГ состоится 28 августа 2020 года и начнется в 12 ч 00 мин.

Тридцать восьмую сессию Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ планируется провести в Женеве 25–29 января 2021 года. Двадцать шестую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 29 января 2021 года. Крайним сроком представления документов для этих совещаний является 30 октября 2020 года.

7. Прочие вопросы

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает обсудить любые другие вопросы, относящиеся к его работе.

8. Утверждение доклада

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей тридцать седьмой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

1. \* Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/WP.15/AC.2/75/Add.1. [↑](#footnote-ref-1)